

POTATORI A CATENA CORDLESS

Cordless electronic chainsaws
Sierras eléctricas sin cable
Ασύρματο αλυσοπρίνο



KVS5100

IT **Potatore a catena cordless con batteria al litio ricaricabile 14.4V 2.5Ah. Motore brushless 350W. Barra da 5", diametro max di taglio 80mm. Serbatoio olio integrato e lubrificazione catena manuale tramite "primer". Fornito con 2 batterie e caricabatterie.**

GB Cordless chainsaw with 14.4V 2.5Ah rechargeable lithium battery. 350W brushless motor. 5" bar, max cutting diameter 80mm. Integrated oil tank and manual chain lubrication by "primer" system. Supplied with 2 batteries and charger.

ES Sierra eléctrica sin cable con batería recargable de litio de 14,4V y 2,5Ah. Motor sin escobillas de 350W. Barra de 5", diámetro máx. de corte 80mm. Depósito de aceite integrado y lubricación manual de la cadena mediante "primer". Se suministra con 2 baterías y cargador.

EL Ασύρματο αλυσοπρίνο με επαναφορτιζόμενη μπαταρία λιθίου 14,4V 2,5Ah 350W μοτέρ με ατέρμωνα. Ράβδος 5", μέγιστη διάμετρος κοπής 80mm. Ενωματωμένη δεξαμενή λαδιού και χειροκίνητη λίπανση αλυσίδας με σύστημα "primer". Παρέχεται με 2 μπαταρίες και φορτιστή.



KVS5500

IT **Potatore a catena cordless con batteria al litio ricaricabile 14.4V 4.0Ah. Motore brushless 650W. Barra da 5", diametro max di taglio 80mm. Serbatoio olio integrato e lubrificazione catena automatica con pompa elettronica. Fornito con 2 batterie e caricabatterie a 3 vie.**

GB Cordless chainsaw with 14.4V 4.0Ah rechargeable lithium battery. 650W brushless motor. 5" bar, max cutting diameter 80mm. Integrated oil tank and automatic chain lubrication with electronic pump. Supplied with 2 batteries and 3-way charger.

ES Sierra eléctrica sin cable con batería recargable de litio de 14,4V y 4,0Ah. Motor sin escobillas de 650W. Barra de 5", diámetro máx. de corte 80mm. Depósito de aceite integrado y lubricación automática de la cadena con bomba electrónica. Se suministra con 2 baterías y cargador de 3 vías.

EL Ασύρματο αλυσοπρίνο με επαναφορτιζόμενη μπαταρία λιθίου 14,4V 4,0Ah 650W μοτέρ με ατέρμωνα. Ράβδος 5", μέγιστη διάμετρος κοπής 80mm. Ενωματωμένη δεξαμενή λαδιού και αυτόματη λίπανση αλυσίδας με ηλεκτρονική αντλία. Παρέχεται με 2 μπαταρίες και φορτιστή 3 παροχών



KVS6000

IT **Potatore a catena cordless con batteria al litio ricaricabile 21.6V 4.0Ah. Motore brushless 950W. Barra da 8", diametro max di taglio 160mm. Dotato di display e lubrificazione catena automatica e regolabile in due modalità con pompa elettronica. Fornito con 2 batterie e caricabatterie a 3 vie.**

GB Cordless chainsaw with 21.6V 4.0Ah rechargeable lithium battery. 950W brushless motor. 8" bar, max cutting diameter 160mm. Equipped with display and automatic and adjustable chain lubrication in 2 modes with electronic pump. Supplied with 2 batteries and 3-way charger.

ES Sierra eléctrica sin cable con batería recargable de litio de 21,6V y 4,0Ah. Motor sin escobillas de 950W. Barra de 8", diámetro máx. de corte 160mm. Equipada con pantalla y lubricación automática y ajustable de la cadena en dos modos con bomba electrónica. Se suministra con 2 baterías y cargador de 3 vías.

EL Ασύρματο αλυσοπρίνο με επαναφορτιζόμενη μπαταρία λιθίου 21,6V 4,0Ah 950W μοτέρ με ατέρμωνα. Ράβδος 8", μέγιστη διάμετρος κοπής 160mm. Εξοπλισμένο με οθόνη και αυτόματη και ρυθμιζόμενη λίπανση αλυσίδας σε 2 λειτουργίες με ηλεκτρονική αντλία. Παρέχεται με 2 μπαταρίες και φορτιστή 3 παροχών.

KVS8000

IT **Potatore a catena cordless con batteria al litio ricaricabile 21.6V 4.0Ah. Dotato di doppia impugnatura e motore brushless 950W. Barra da 8", diametro max di taglio 160mm. Munito di display e lubrificazione catena automatica e regolabile in due modalità con pompa elettronica. Fornito con 2 batterie e caricabatterie a 3 vie.**

GB Cordless chainsaw with 21.6V 4.0Ah rechargeable lithium battery. Equipped with 2 handles to work with both hands and 950W brushless motor. 8" bar, max cutting diameter 160mm. Equipped with display and automatic and adjustable chain lubrication in 2 modes with electronic pump. Supplied with 2 batteries and 3-way charger.

ES Sierra eléctrica sin cable con batería recargable de litio de 21,6V y 4,0Ah. Equipada con doble empuñadura y motor sin escobillas de 950W. Barra de 8", diámetro máx. de corte 160mm. Equipada con pantalla y lubricación automática y ajustable de la cadena en dos modos con bomba electrónica. Se suministra con 2 baterías y cargador de 3 vías.

EL Ασύρματο αλυσοπρίνο με επαναφορτιζόμενη μπαταρία λιθίου 21,6V 4,0Ah. Εξοπλισμένο με 2 λαβές για εργασία και με τα δύο χέρια μοτέρ με ατέρμωνα 950W. Ράβδος 8", μέγιστη διάμετρος κοπής 160 mm. Εξοπλισμένο με οθόνη και με αυτόματη ρυθμιζόμενη λίπανση αλυσίδας σε 2 λειτουργίες με ηλεκτρονική αντλία. Παρέχεται με 2 μπαταρίες και φορτιστή 3 παροχών.



POTATORI SU ASTA A CATENA CORDLESS

Cordless electronic chainsaw with pole
Sierra eléctrica de pertiga
Ασύρματο κονταροπρίνο



KVS7000 - KVS7000P

IT **Potatore a catena cordless su asta con batteria al litio ricaricabile 21.6V 4.0Ah. Motore brushless 950W. Barra da 8", diametro max di taglio 160mm. Dotato di asta telescopica, display e lubrificazione catena automatica e regolabile in due modalità. Fornito con 2 batterie e caricabatterie a 3 vie. Disponibile in 2 versioni telescopiche: 170-250cm (KVS7000P) e 250-350cm (KVS7100P).**

GB Cordless chainsaw on pole with 21.6V 4.0Ah rechargeable lithium battery. 950W brushless motor. 8" bar, max cutting diameter 160mm. Equipped with telescopic pole, display and automatic and adjustable chain lubrication in 2 modes. Supplied with 2 batteries and 3-way charger. Available in 2 telescopic versions: 170-250cm (KVS7000P) and 250-350cm (KVS7100P).

ES Sierra eléctrica de pértiga sin cable con batería recargable de litio de 21,6V y 4,0Ah. Motor sin escobillas 950W. Barra de 8", diámetro máx. de corte 160mm. Equipada con barra telescópica, pantalla y lubricación automática y ajustable de la cadena en dos modos. Se suministra con 2 baterías y cargador de 3 vías. Disponible en 2 versiones telescópicas: 170-250cm (KVS7000P) y 250-350cm (KVS7100P).

EL Ασύρματο κονταροπρίνο με επαναφορτιζόμενη μπαταρία λιθίου 21,6V 4,0Ah 950W μοτέρ με ατέρμωνα. Μπάρα 8", μέγιστη διάμετρος κοπής 160mm. Εξοπλισμένο με τηλεσκοπικό κοντάρι, οθόνη και με αυτόματη ρυθμιζόμενη λίπανση αλυσίδας σε 2 λειτουργίες. Παρέχεται με 2 μπαταρίες και φορτιστή 3 παροχών. Διατίθεται σε 2 τηλεσκοπικές εκδόσεις: 170-250cm (KVS7000P) και 250-350cm (KVS7100P).



KVS8000P

IT **Potatore a catena cordless su asta con batteria al litio ricaricabile 21.6V 4.0Ah. Motore brushless 950W. Barra da 8", diametro max di taglio 160mm. Dotato di testa orientabile, asta telescopica 170-250cm, display e lubrificazione catena automatica e regolabile in due modalità. Fornito con 2 batterie e caricabatterie a 3 vie.**

GB Cordless chainsaw on pole with 21.6V 4.0Ah rechargeable lithium battery. 950W brushless motor. 8" bar, max cutting diameter 160mm. Equipped with steerable head, 170-250cm telescopic pole, display and automatic and adjustable chain lubrication in 2 modes. Supplied with 2 batteries and 3-way charger.

ES Sierra eléctrica de pértiga sin cable con batería recargable de litio de 21,6V y 4,0Ah. Motor sin escobillas de 950W. Barra de 8", diámetro máx. de corte 160 mm. Equipada con cabezal ajustable, barra telescópica de 170-250cm, pantalla y lubricación automática y ajustable de la cadena en dos modos. Se suministra con 2 baterías y cargador de 3 vías.

EL Ασύρματο κονταροπρίνο με επαναφορτιζόμενη μπαταρία λιθίου 21,6V 4,0Ah 950W μοτέρ με ατέρμωνα. Ράβδος 8", μέγιστη διάμετρος κοπής 160 χιλ. Εξοπλισμένο με διευθυνόμενη κεφαλή, τηλεσκοπικό κοντάρι 170-250cm, οθόνη και με αυτόματη ρυθμιζόμενη λίπανση αλυσίδας σε 2 λειτουργίες. Παρέχεται με 2 μπαταρίες και φορτιστή 3 παροχών.

www.volpioriginale.it



©2022 Diritti riservati alla Davide e Luigi Volpi SpA

AZIENDA A GESTIONE CERTIFICATA
DA ICIM UNI EN ISO 9001:2015

COMPANY WITH QUALITY SYSTEM MANAGEMENT
CERTIFIED BY ICIM UNI EN ISO 9001

EMPRESA DE GESTION CERTIFICADA
POR ICIM UNI EN ISO 9001: 2015

ΠΙΣΤΟΠΟΙΗΜΕΝΗ ΕΤΑΙΡΕΙΑ ΜΕ ΤΟ ΣΥΣΤΗΜΑ
ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΗΣ ΠΟΙΟΤΗΤΑΣ ICIM UNI EN ISO 9001

Via San Rocco, 10
46040 Casalromano (MN) Italia
Tel. +39 0376 76009 - Fax +39 0376 76408
info@volpioriginale.it



MY PRUNING

Pocket



POWER CUT

FORBICI A BATTERIA CORDLESS

Cordless electronic pruners
Tijeras eléctricas sin cable
Ηλεκτρικό ψαλίδι με μπαταρία



KV220

IT Forbici cordless con batteria al litio ricaricabile integrata 7.2V 4.0Ah. Motore brushless 120W. Apertura max lame 22mm e 2 posizioni memorizzabili di apertura. Dotato di cavo USB per il caricamento. Adatto per potatura hobbistica.

GB Cordless pruner with integrated lithium battery 7.2V 4.0Ah. 120W brushless motor. Max blades opening 22mm and 2 blades opening positions with memory. Equipped with USB cable for charging. Suitable for hobby use.

ES Tijera sin cable con batería de litio recargable incorporada 7,2V 4,0Ah. Motor sin escobillas de 120W. Apertura máxima hojas 22mm y 2 posiciones de apertura almacenables. Equipada con cable USB para su carga. Adecuada para aficionados.

EL Ασύρματο ηλεκτρικό ψαλίδι με ενσωματωμένη μπαταρία λιθίου 7,2V 4,0Ah. 120W μοτέρ με ατέρμονα. Μέγιστο άνοιγμα λεπίδων 22 mm και 2 θέσεις ανοίγματος λεπίδων με μνήμη. Εξοπλισμένο με καλώδιο USB για φόρτιση. Κατάλληλο για ερασιτεχνική χρήση.



KV360

IT Forbici cordless con batteria al litio ricaricabile 14.4V 2.5Ah. Motore brushless 150W. Apertura max lame 32mm, funzione taglio progressivo e lama mobile teflonata. Dotata di display. Fornita con 3 batterie e caricabatterie a 3 vie.

GB Cordless pruner with 14.4V 2.5Ah rechargeable lithium battery. 150W brushless motor. Max blades opening 32mm, progressive cut function and teflon-coated moving blade. Equipped with display. Supplied with 3 batteries and 3-way charger.

ES Tijera sin cable con batería de litio recargable de 14,4V y 2,5Ah. Motor sin escobillas de 150W. Apertura máxima hojas 32mm, función de corte progresivo y hoja móvil con revestimiento de teflón. Equipada con pantalla. Se suministra con 3 baterías y cargador de 3 vías.

EL Ασύρματο ηλεκτρικό ψαλίδι με επαναφορτιζόμενη μπαταρία λιθίου 14,4V 2,5Ah 150W μοτέρ με ατέρμονα. Μέγιστο άνοιγμα λεπίδων 32 mm, λειτουργία προοδευτικής κοπής και κινούμενη λεπίδα με επίστρωση χάλυβα. Εξοπλισμένο με οθόνη. Παρέχεται με 3 μπαταρίες και φορτιστή 3 παροχών.



KV380

IT Forbici cordless con batteria al litio ricaricabile 21.6V 2.5Ah. Motore brushless 150W. Apertura max lame 36mm e funzione taglio progressivo. Dotata di display. Fornita con 2 batterie e caricabatterie a 3 vie.

GB Cordless pruner with 21.6V 2.5Ah rechargeable lithium battery. 150W brushless motor. Max blades opening 36mm and progressive cut function. Equipped with display. Supplied with 2 batteries and 3-way charger.

ES Tijera sin cable con batería de litio recargable de 21,6V y 2,5Ah. Motor sin escobillas de 150W. Apertura máxima hojas 36mm y función de corte progresivo. Equipada con pantalla. Se suministra con 2 baterías y cargador de 3 vías.

EL Ασύρματο ηλεκτρικό ψαλίδι με επαναφορτιζόμενη μπαταρία λιθίου 21,6V 2,5Ah 150W μοτέρ με ατέρμονα. Μέγιστο άνοιγμα λεπίδων 36mm και λειτουργία προοδευτικής κοπής. Εξοπλισμένο με οθόνη. Παρέχεται με 2 μπαταρίες και φορτιστή 3 παροχών.



KV310

IT Forbici cordless con batteria al litio ricaricabile 14.4V 2.5Ah. Motore brushless 150W. Apertura max lame 28 mm e funzione taglio progressivo. Fornita con 2 batterie e caricabatterie a 3 vie.

GB Cordless pruner with 14.4V 2.5Ah rechargeable lithium battery. 150W brushless motor. Max blades opening 28mm and progressive cut function. Supplied with 2 batteries and 3-way charger.

ES Tijera sin cable con batería de litio recargable de 14,4V y 2,5Ah. Motor sin escobillas de 150 W. Apertura máxima hojas 28mm y función de corte progresivo. Se suministra con 2 baterías y cargador de 3 vías.

EL Ασύρματο ηλεκτρικό ψαλίδι με επαναφορτιζόμενη μπαταρία λιθίου 14,4V 2,5Ah 150W μοτέρ με ατέρμονα. Μέγιστο άνοιγμα λεπίδων 28mm και λειτουργία προοδευτικής κοπής. Παρέχεται με 2 μπαταρίες και φορτιστή 3 παροχών.



KV390

IT Forbici cordless con batteria al litio ricaricabile 21.6V 2.5Ah. Motore brushless 150W. Apertura max lame 40mm, funzione taglio progressivo e lama mobile teflonata. Dotata di display. Fornita con 2 batterie e caricabatterie a 3 vie.

GB Cordless pruner with 21.6V 2.5Ah rechargeable lithium battery. 150W brushless motor. Max blades opening 40mm, progressive cut function and teflon-coated moving blade. Equipped with display. Supplied with 2 batteries and 3-way charger.

ES Tijera sin cable con batería de litio recargable de 21,6V y 2,5Ah. Motor sin escobillas de 150W. Apertura máxima hojas 40mm, función de corte progresivo y hoja móvil con revestimiento de teflón. Equipada con pantalla. Se suministra con 2 baterías y cargador de 3 vías.

EL Ασύρματο ηλεκτρικό ψαλίδι με επαναφορτιζόμενη μπαταρία λιθίου 21,6V 2,5Ah 150W μοτέρ με ατέρμονα. Μέγιστο άνοιγμα λεπίδων 40 mm, λειτουργία προοδευτικής κοπής και κινούμενη λεπίδα με επίστρωση χάλυβα. Εξοπλισμένο με οθόνη. Παρέχεται με 2 μπαταρίες και φορτιστή 3 παροχών.

LEGATRALCI A BATTERIA CORDLESS

Cordless electronic tying machine
Atadora eléctrica sin cable
Ασύρματο δέσιμο



KV5

IT Legatralci cordless con batteria al litio ricaricabile 14.4V 2.0Ah. Motore brushless 40W. Durata di funzionamento circa 10.000 legature e diametro di legatura regolabile. Dotata di display. Fornita con 2 batterie e caricabatterie a 3 vie.

GB Cordless tying machine with 14.4V 2.0Ah rechargeable lithium battery. 40W brushless motor. Operating time about 10,000 bindings and adjustable tying levels. Equipped with display. Supplied with 2 batteries and 3-way charger.

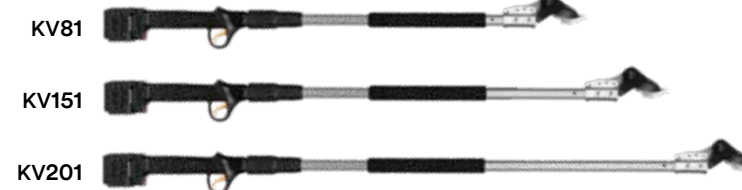
ES Atadora sin cable con batería recargable de litio 14,4V 2,0Ah. Motor sin escobillas de 40W. Tiempo de funcionamiento aprox. 10.000 atados/carga de batería y diámetro de atado ajustable. Equipada con pantalla. Se suministra con 2 baterías y cargador de 3 vías.

EL Ασύρματο δετικό με επαναφορτιζόμενη μπαταρία λιθίου 14,4V 2,0Ah 40W μοτέρ με ατέρμονα. Χρόνος λειτουργίας περίπου 10.000 δεσίματα και ρυθμιζόμενα επίπεδα δεσίματος. Εξοπλισμένο με οθόνη. Παρέχεται με 2 μπαταρίες και φορτιστή 3 παροχών.



FORBICI SU ASTA A BATTERIA CORDLESS

Electronic cordless pole pruners
Tijeras de pértiga sin cable
Ασύρματο κονταροψάλιδο



KV81 - KV151 - KV201

IT Forbici su asta cordless con batteria al litio ricaricabile 21.6V 4.0Ah. Motore brushless 225W. Apertura max lame 38mm, funzione doppia apertura e lama mobile teflonata. Fornite con 2 batterie e caricabatterie a 3 vie. Disponibile in 3 misure: 80 cm - 150 cm - 200 cm.

GB Cordless pole pruner with 21.6V 4.0Ah rechargeable lithium battery. 225W brushless motor. Max blades opening 38mm, double opening function and teflon-coated moving blade. Supplied with 2 batteries and 3-way charger. Available in 3 lengths: 80cm - 150cm - 200cm.

ES Tijera de pértiga sin cable con batería de litio recargable de 21,6V y 4,0Ah. Motor sin escobillas de 225W. Apertura máxima hojas 38mm, función de doble apertura y hoja móvil con revestimiento de teflón. Se suministra con 2 baterías y cargador de 3 vías. Disponible en 3 tamaños: 80 cm - 150 cm - 200 cm.

EL Ασύρματο κονταροψάλιδο με επαναφορτιζόμενη μπαταρία λιθίου 21,6V 4,0Ah 225W μοτέρ με ατέρμονα. Μέγιστο άνοιγμα λεπίδων 38 mm, λειτουργία διπλού ανοίγματος και κινούμενη λεπίδα με επίστρωση τεφλόν. Παρέχεται με 2 μπαταρίες και φορτιστή 3 παροχών. Διατίθεται σε 3 μήκη: 80cm - 150 cm - 200 εκ.

FORBICI A CAVO CON BATTERIA A ZAINO

Corded pruner with backpack battery
Tijera eléctrica con cable
Ηλεκτρικό ψαλίδι με καλώδιο



KV600

IT Forbici a cavo con batteria al litio ricaricabile 44V 4.4Ah. Motore brushless 350W. Apertura max lame 35mm, doppia apertura lame e funzione taglio progressivo. Fornite con batteria e caricabatteria.

GB Corded pruner with 44V 4.4Ah rechargeable lithium battery. 350W brushless motor. Max blades opening 35mm, double blade opening and progressive cut function. Supplied with battery and charger.

ES Tijera eléctrica con cable y batería de litio recargable de 44V 4,4Ah. Motor sin escobillas de 350W. Apertura máxima hojas 35mm, doble apertura de las hojas y función de corte progresivo. Se suministra con batería y cargador.

EL Ηλεκτρικό ψαλίδι με καλώδιο με επαναφορτιζόμενη μπαταρία λιθίου 44V 4,4Ah 350W μοτέρ με ατέρμονα. Μέγιστο άνοιγμα λεπίδων 35 mm, άνοιγμα διπλής λεπίδας και λειτουργία προοδευτικής κοπής. Παρέχεται με μπαταρία και φορτιστή.



KV700

IT Forbici a cavo con batteria al litio ricaricabile 44V 4.4Ah. Motore brushless 350W. Apertura max lame 40mm, doppia apertura lame e funzione taglio progressivo. Fornite con batteria e caricabatteria.

GB Corded pruner with 44V 4.4Ah rechargeable lithium battery. 350W brushless motor. Max blades opening 40mm, double blade opening and progressive cut function. Supplied with battery and charger.

ES Tijera eléctrica con cable y batería de litio recargable de 44V 4,4Ah. Motor sin escobillas de 350W. Apertura máxima hojas 40mm, doble apertura de las hojas y función de corte progresivo. Se suministra con batería y cargador.

EL Ηλεκτρικό ψαλίδι με καλώδιο με επαναφορτιζόμενη μπαταρία λιθίου 44V 4,4Ah 350W μοτέρ με ατέρμονα. Μέγιστο άνοιγμα λεπίδων 40mm, άνοιγμα διπλής λεπίδας και λειτουργία προοδευτικής κοπής. Παρέχεται με μπαταρία και φορτιστή. Παρέχεται με μπαταρία και φορτιστή.